کمان: نوعی ابزار تیراندازی
افراسیاب: فرمانده سپاه توران
پایداری: مقاومت
اندهگین: غمگین
بردباری: صبر و تحمل

تصمیم گرفتند: اراده کردند
آشتی: صلح، دوستی
پیشنهاد: رای، نظر
خاور: شرق

فرود آید: پایین بیاید
زیرگوشی حرف زدن: پچ پچ کردن
فرمان: دستور
تحقیر: کوچک شمردن

درس ششم

آرشِ کمان‌گیر

نَبَرد، طولانی و خسته کننده شده‌بود و همه، نگران بودند. سپاه توران به فرماندهی افراسیاب از رود جیحون گذشته‌بود. ایرانیان در برابر تورانیان پایداری می‌کردند امّا پیروزی بر آنان، بسیار مشکل بود. ایرانیان از پیروزی ناامید و از شکست اندوهگین شده بودند. روزگار به سختی می‌گذشت و چاره‌ای جز بُردباری نبود.

سرانجام، دو سپاه تصمیم گرفتند که آشتی کنند. تورانیان پیشنهاد کردند که پهلوانی ایرانی تیری به سوی خاور پرتاب کند. هر جا که تیر فرود آید، آنجا مرز ایران و توران باشد.

این خبر را هر دهانی، زیرگوشی، بازگو می‌کرد:

آخرین فرمان دستور آخر

آخرین تحقیر آخرین تحقیر شدن (ایرانیان پیروز نشدن در جنگ را برای خودشان شکست و خواری می دانستند)

پاسخ صفحه به صفحه درس فارسی پایه چهارم؛ طراح: سمیرا ابوالقاسمیش